

## Los jóvenes y las relaciones de poder

Trupti Magecha, Shamsir Sinha y Alex Sutton

**Para la gente joven que llega al Reino Unido en busca de asilo, su movilidad y el acceso a la seguridad y a las oportunidades vienen determinadas por la legislación y las prácticas institucionales del Estado.**

Sus intentos de continuar con sus vidas y construir un futuro se enfrentan a un marco sobre la inmigración diseñado para ser punitivo, con el fin de desmotivar la migración y apaciguar a algunos sectores de la opinión pública. Especialmente en el caso de los solicitantes de asilo no acompañados, escasean los organismos políticos que les representen provocando que ellos mismos se organicen y creen estructuras de poder. Brighter Futures es un grupo juvenil de autodefensa de los solicitantes de asilo y refugiados no acompañados, unidos bajo el compromiso de mejorar la calidad de vida de sus semejantes a través del contacto con los legisladores desafiando –y cambiando– las políticas que afectan directamente a sus vidas.

Brighter Futures invita regularmente a colaborar a especialistas en artes creativas. El poder expresarse permite a la gente joven comunicarse más allá de su realidad cotidiana y revelar sus experiencias, ideas, miedos o sueños. Poner sus pensamientos y reflexiones sobre el papel, a través de un reciente proyecto de escritura creativa con la asociación English Pen, garantiza que la narrativa sobre el asilo basada en sus experiencias sea leída más allá del proyecto, manteniendo la política al corriente, aumentando el grado de concienciación y ampliando

### HAY UN LUGAR

(Extracto de un texto redactado por un miembro del grupo juvenil Brighter Futures)

*Hay un lugar donde empezar una vida, en el que tu mejor amigo te hace reír por primera vez...*

*Hay un banco donde puedes soñar por primera vez con tu futuro.*

la comprensión de la sociedad sobre el 'otro'. Esto resulta especialmente importante cuando la política y los servicios han sido diseñados por quienes no experimentan sus consecuencias en el momento de la implementación.

En un entorno seguro dentro del grupo, a los miembros se

les anima a debatir seriamente. Escuchan a los demás y tratan de sugerir soluciones prácticas a sus problemas, piensan en cómo pueden provocar pequeños cambios con efectos profundos, y cómo pueden trabajar con los legisladores y los proveedores de servicios, a quienes se sienten incapaces de plantar cara.

Entender que los traumas del pasado siguen afligiendo a los individuos resulta vital. Mientras llevaba a cabo un estudio participativo, Brighter Futures visitó a otros grupos de jóvenes refugiados para recopilar información sobre sus experiencias con los servicios sociales. El uso del término 'entrevista' significó que algunos de los otros jóvenes no estuvieran dispuestos a participar, por miedo a una recreación de la entrevista con el Ministerio del Interior, una parte angustiosa del proceso de asilo según la recopilación de historias de los jóvenes. Del mismo modo, los procesos que innecesariamente piden a los jóvenes que recuerden sus traumas pasados y que los sitúen en un primer plano sin otro motivo que el de conseguir simpatías en busca de un resultado político concretado por terceros, pueden desvirtuar su acción política.

Cuando se crean lazos con los funcionarios y con los demás, las dinámicas de poder se deberían nivelar y partir del hecho de que todos somos humanos más que que lo que deriva del cargo del actor estatal o de la condición de migrante del joven. Esto sólo puede pasar a través de un enfoque que parta de la experiencia vivida, legitimando



Abril de 2012, Sabine Larribeau recibe un premio Brighter Futures en reconocimiento a 'la defensa de derechos del joven refugiado' al trabajar con Just for Kids Law. El grupo de jóvenes Brighter Futures creó este Premio con el fin de elevar los estándares en la práctica del trabajo social. Los trabajadores sociales y trabajadores clave fueron nominados, preseleccionados y presentados con los premios de los jóvenes refugiados y solicitantes de asilo. [www.brighterfutureslondon.co.uk/BFA\\_AboutUs.html](http://www.brighterfutureslondon.co.uk/BFA_AboutUs.html)

las experiencias de desplazamiento de los participantes. Al crear oportunidades que aporten expresión y validez a sus perspectivas, los jóvenes son capaces de forjar un espacio desde donde desafiar las normas de su realidad diaria. Pueden reivindicar su poder como jóvenes: gritar de rabia ante la injusticia, estar orgullosos de su herencia y llenos de esperanza de cara a sus inciertos futuros.

Alex Sutton, director general adjunto de Praxis Community Projects [Alex.Sutton@praxis.org.uk](mailto:Alex.Sutton@praxis.org.uk) y Trupti Magecha, facilitador principal de Brighter Futures [kushdigital@googlemail.com](mailto:kushdigital@googlemail.com), dirigen el grupo juvenil Brighter Futures [brighterfutures@praxis.org.uk](mailto:brighterfutures@praxis.org.uk). Shamsir Sinha es profesor de Sociología en el campus universitario de Suffolk [S.Sinha@ucs.ac.uk](mailto:S.Sinha@ucs.ac.uk), coautor (con Les Back, profesor de Sociología del Goldsmiths College) del informe *A door to the future? the consequences for young migrants of immigration and welfare policy* (¿Una puerta hacia el futuro? Las consecuencias para los jóvenes migrantes de la política de migración y prestaciones sociales) <http://tinyurl.com/eumargins-uk-national-policy> como parte de un estudio de investigación de la UE titulado 'EU Margins: On the Margins of the European Community'.